

# 475 Jahre Compagnia di Sant'Orsola



**VESPER AM GRÜNDUNGSTAG**

25. November 2010

Hymnus:

# TENETE L'ANTICA STRADA E FATE VITA NUOVA

Inno da S. Angela

Testo tratto dagli scritti di S. Angela - Musica di Bepi de Marzi (Maggio 2007)

## Ritornello / Refrain



<i>Italiano</i>	TE - NE - TE L'AN - TI - CA STRA - DA, E FA - TE VI - TA NUO - VA!
<i>Deutsch</i>	So bleibt auf dem al - ten We - ge, und lebt ein neu-es Le - ben!
<i>English</i>	So keep to the an - cient path - way, and live a tru - ly new live!
<i>Français</i>	Sui-vez l'an - cien - ne voi - e et me - nez une vie nou - vel - le!
<i>Espagnol</i>	Si - gan el ca - mi - no vie - jo, y vi - van una vi - da nue - va!
<i>Português</i>	Se-guem na an - ti - ca e - stra - da e vi - vam uma no-va vi - da!

## Strofe / Strophen



*It* 1. SEMPRE LA PRINCIPAL RISORSA VO-STRA SIA RICORRERE AI PIEDI DI GE-SÙ.  
E SEMPRE OBBEDITE AI CON-SI-GLI E ALLE ISPIRAZIONI DELLO SPI-RI-TO. (Rit.)

*D* 1. Immer sei eure erste Zu-flucht zu den Fü-ßen Jesu.  
Und hört auf die Stim-me seines Geistes in eu-ren Herzen. (Refr.)

- Die Kraft und die Ermutigung des Heiligen Geistes sei in euch allen. /  
Er wird euch lehren, die Zeichen der Zeit zu verstehen und zu leben.  
Folgt dem Geist und geht den Weg, / den er euch in die Zukunft weist. (Refrain)
- Ihr seid berufen als Bräute Christi, / dankt Gott für diese neue Würde,  
Jesus Christus sei euer einziger Reichtum, / denn er ist Liebe. (Refrain)
- Bleibt eurer Berufung treu in grosser Freude. /  
Seid wachsam mit weitem und sehnsüchtigem Herzen.  
Gott will einzig euer Heil. /Habt sicheren Glauben und feste Hoffnung auf seine  
Güte. (Refrain)
- Ersehnt die Einigkeit und Eintracht, / haltet sie fest mit all eurer Kraft.  
Seid durch das Band der Liebe verbunden. /  
indem ihr einander schätzt in Jesus Christus. (Refrain)
- Habt die Gewissheit, dass ihr in euren Nöten nie verlassen seid. /  
Gott wird wunderbar für euch sorgen.  
Werft eure ganze Hoffnung auf ihn allein. /  
Er wird euch schützen wie ein guter Hirte. (Refrain)
- Handelt, regt euch, glaubt und hofft, / ruft zu ihm aus ganzem Herzen.  
Wenn Gott diese Gemeinschaft gepflanzt hat, / wird er sie niemals verlassen. (Refr.)
- Ich bin jetzt lebendiger bei euch als während meines Lebens. /  
Ich bin fortwährend unter euch mit dem, der uns gemeinsam liebt.  
So will ich, dass ihr gesegnet seid / in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. (Refr.)

**Antiphon:** Gütiger Gott, Vater, Sohn, Heiliger Geist,  
wir preisen Dich, wir loben Dich,  
wir möchten Dir im Glauben, in Hoffnung und mit Liebe  
mit den Worten der heiligen Angela  
unseren Dank vorbringen.

### 1. Psalm

Wir hoffen und glauben, /  
weil Du uns in allem hilfst.

Wir bitten Dich und neigen uns vor Deiner großen Macht, /  
weil Du uns die Kraft schenkst, die uns anvertraute Aufgabe zu erfüllen.

Wir wissen und möchten sicher sein, /  
dass Du diese Gemeinschaft gepflanzt hast und sie niemals verlassen wirst.

Wir glauben und hoffen, /  
dass Du Bedrängnis und Not in Freude und Jubel verwandeln kannst.

Wir haben die feste Gewissheit, /  
dass wir in unseren Nöten nie verlassen sind.

Wir glauben, dass Du, Gott, /  
für uns wunderbar sorgst.

Wir richten unsere Hoffnung nach oben, /  
denn Jesus Christus, unser einziger Reichtum, ist die Liebe.

**STILLE**

### 2. Psalm

**Vorbeterin:**

Heilige Angela, lass uns mit offenem Herzen auf Deine Worte hören:

- dass Du jetzt noch lebendiger bist / als Du es in diesem Leben warst.
- dass Du uns aus tiefstem Herzen bittest, / einmütig, alle in einem Herzen und in einem Wollen vereint zu sein.
- dass Du immer in unserer Mitte bist / und unsere Gebete unterstützt.
- dass wir Dich / als unsere treue Freundin erkennen dürfen.
- dass wir uns miteinander freuen dürfen, / weil das, was Du uns sagst ohne Zweifel so sein wird.

### 3. Psalm

Wir brauchen die Kraft und die Ermutigung des Heiligen Geistes, /  
um die uns anvertraute Aufgabe mutig und getreu auszuführen.

Wir möchten von unserem Herrn lernen, /  
der in dieser Welt wie ein Diener war.

Wir möchten uns bemühen, /  
einsichtig, klug und bescheiden zu leben.

Wir möchten uns bemühen, /  
Frieden und Eintracht zu stiften, wo immer wir sind.

Wir wollen Jesus Christus Ehre machen, /  
dem wir uns selber versprochen haben.

Wir wollen uns an den alten Weg halten /  
und ein neues Leben leben.

Wir beten, dass Gott seine Kirche nicht verlassen, /  
sondern erneuern möge.

Wir wollen immer /  
unsere Zuflucht zu den Füßen Jesu Christi finden.

Wir wollen untereinander /  
durch das Band der Liebe verbunden bleiben.

Wir möchten einander ermuntern, /  
das begonnene Werk mutig fortzuführen.

**Antiphon:** Gütiger Gott, Vater, Sohn, Heiliger Geist,  
wir preisen Dich, wir loben Dich,  
wir möchten Dir im Glauben, in Hoffnung und mit Liebe  
mit den Worten der heiligen Angela  
unseren Dank vorbringen.

**LESUNG:**

#### LETZTES VERMÄCHTNIS

Schließlich tragt größte Sorge, daß die guten Weisungen, besonders die der Regel, auf das sorgfältigste beobachtet werden. Und wenn es sich gemäß den Zeiten und Bedürf-nissen ergeben sollte, etwas neu zu ordnen oder etwas anders zu machen, tut es klug und nach guter Beratung. Und immer sei eure erste Zuflucht zu den Füßen Jesu Christi; dort verrichtet zusammen mit allen euren Töchtern inständige Gebete. So wird Jesus Christus ohne Zweifel in eurer Mitte sein, er wird euch erleuchten und euch als wahrer und guter Meister unterweisen, wie ihr handeln sollt. Seid dessen gewiß, daß diese Regel unmittelbar von seiner heiligen Hand gepflanzt worden ist und daß er diese Gemein-schaft niemals verlassen wird, solange die Welt besteht. Denn wenn er sie ursprünglich gepflanzt hat, wer könnte sie dann ausreißen? Glaubt daran, zweifelt nicht, habt feste Zuversicht, daß es so sein wird. Ich weiß, was ich sage. Glückliche die, die sich aufrichtig und mit allen Kräften für [diese Gemeinschaft] einsetzen. Wenn ihr diese und andere ähnliche Weisungen treu ausführt, wie es euch der Heilige Geist je nach Zeiten und Umständen eingeben wird, dann freut euch und seid guten Mutes. Denn euch wird ein reicher Lohn bereitet sein. Wo die Töchter sind, dort werden auch die Mütter sein. Seid getrost, zweifelt nicht. Wir möchten euch unter uns im Himmel sehen, weil er, der uns alle liebt, es so will. Und wer könnte ihm widerstehen? Sein Licht und sein strahlen-der Glanz der Wahrheit werden euch im Augenblick des Todes umgeben und aus der Hand des Feindes befreien. Daher haltet treu und mit Freude in dem begonnenen Werk aus. Hütet euch, ich sage, hütet euch, daß ihr nicht erkaltet, weil jedes Versprechen, das ich euch gebe, sich in überreichem Maß erfüllen wird. Ich gehe jetzt fort; und in der Zwischenzeit führt aus, was euch aufgetragen ist. Aber zuvor umarme ich euch und gebe euch allen den Friedenskuß, indem ich Gott bitte, euch zu segnen. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen. Δοξα Θεω. [Ehre sei Gott.]

**STILLE**

## **MAGNIFICAT:**

Antiphon: So bleibt auf dem alten Wege

### **Fürbitten**

- Hilf allen Christen, aus der Bindung an Jesus Christus ihr persönliches Leben zu gestalten und sich in der Gesellschaft zu engagieren.
- Steh allen bei, die durch ihr Leben nach den evangelischen Räten ein Zeichen setzen möchten für den maßvollen Umgang mit den Gütern dieser Welt.
- Lass diejenigen, die Verantwortung für andere Menschen tragen, aus der Achtung vor der Würde des einzelnen handeln.
- Stärke alle, die in der Verkündigung des Glaubens stehen.
- Hilf uns, deiner Kirche, die Zeichen der Zeit zu verstehen, und mach uns bereit zu Aufbruch und Neubeginn.
- Segne Leben und Dienst der Ursulinen in den Ordengemeinschaften und in den Säkularinstituten in aller Welt.

### **Schlussgebet** wie am 25. November 2009

Gütiger Gott, du hast der heiligen Angela einen offenen Blick für die Not ihrer Zeit gegeben. Sie hat an diesem Tag, dem Fest der heiligen Katharina, Menschen zu der Compagnia di Sant'Orsola zusammengeführt. Wie die ersten Ursulinen möchten auch wir deine Liebe sichtbar machen. Lass uns im Geiste Angelas miteinander in deiner Kirche an dem Werk weiterbauen, das sie begonnen hat. Darum bitten wir durch Jesus Christus, deinen Sohn, unseren Herrn und Gott, der in der Einheit des Heiligen Geistes mit dir lebt und wirkt in alle Ewigkeit. Amen.

### **Segen / Segenslied** (nach eigener Wahl)